

الدخل المضمون

Guaranteed Income Plan



Product Description

Why Guaranteed Income Plan?

- An insurance plan that allows you to customize the right protection for your family.
- Worldwide coverage

Stand alone or Rider

Stand alone

Currency

US Dollar

Benefits

- Monthly Annuity payable for 10, 15 or 20 years in the event of:
 - Loss of Life due to Accident
 - Dismemberment, Loss of Sight, Hearing or Speech due to Accident
 - Permanent Total Disability due to Accident

The Monthly Annuity is guaranteed to be paid for the specific duration selected (i.e. 10, 15 or 20 years maximum)

Eligibility

	Annual	3 yr SP	5 yr SP	7 yr SP	10 yr SP
Age group	18 - 66	18 - 66	18 - 65	18 - 63	18 - 60

مواصفات البرنامج

لماذا برنامج الدخل المضمون؟

- برنامج تأميني يسمح لك بتخصيص الرعاية الملائمة لأسرتك.
- تغطية تأمينية في جميع أنحاء العالم

برنامج منفرد أو ملحق

برنامج منفرد

العملة

دولار أمريكي

المنافع

- دخل شهري مدفوع لمدة 10، 15، أو 20 سنة في حال:
 - فقدان الحياة نتيجة حادث
 - فصل الأعضاء، فقدان البصر، السمع أو النطق نتيجة حادث
 - العجز الكلي نتيجة حادث

يتم ضمان سداد الدخل الشهري للمدة المحددة المختارة (10، 15، أو 20 سنة كحد أقصى)

الفئة العمرية

وثيقة القسط السنوية	وثيقة القسط الوحيد 3 سنوات	وثيقة القسط الوحيد 5 سنوات	وثيقة القسط الوحيد 7 سنوات	وثيقة القسط الوحيد 10 سنوات
66-18	66-18	65-18	63-18	60-18

Minimum Benefit

\$ 500 monthly benefit

Maximum Benefit

\$ 15,000, not to exceed the monthly income of the applicant.

Minimum Premium

- USD 200 on regular premium mode
- USD 400 on single premium mode

Both minimum coverage amount and minimum premium must be satisfied.

Premium

Refer brochure

Policy Fee

- USD 5 for annual mode
- USD 15 for single premium mode

MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

Terms Available

Annual, single premium 3,5,7 or 10 years

Discounts on Single Premium

- 3 year SP = 2.85 X annual premium (5% discount)
- 5 year SP = 4.50 X annual premium (10% discount)
- 7 year SP = 5.95 X annual premium (15% discount)
- 10 year SP = 8 X annual premium (20% discount)

Premium Modes

- Annual;
- Semi-annual, quarterly and monthly within standing rules

Modal Loads

- Semi-annual : 1.04 x Annual / 2
- Quarterly : 1.08 x Annual / 4
- Monthly : 1.08 x Annual / 12

Exclusions

- Suicide, war, terrorist acts, pre-existing conditions, hazardous sports etc.
- Please refer the policy document for more details.
- If Insured resides in any of the sanctioned countries*

*Sanctioned countries as of May 2021: Crimea region, Cuba, Iran, North Korea and Syria (subject to changes).

Cancellation

- Annually renewable policies are cancellable.
- Single premium policies are non-cancellable

حد المنفعة الأدنى

منفعة مستحقة شهرياً وقدرها ٥٠٠ دولار أمريكي.

حد المنفعة الأقصى

١٥,٠٠٠ دولار أمريكي، و لا تتجاوز الدخل الشهري لمقدم الطلب.

حد القسط الأدنى

- ٢٠٠ دولار أمريكي على وثائق القسط العادي
- ٤٠٠ دولار أمريكي على وثائق القسط الوحيد

يجب استيفاء كلا من الحد الأدنى للتغطية التأمينية و الحد الأدنى للقسط.

القسط

يرجى الاطلاع على الكتيب

رسم الوثيقة

- ٥ دولار أمريكي للوثائق السنوية
- ١٥ دولار أمريكي لوثائق القسط الوحيد

ستقوم متلايف بفرض ضريبة القيمة المضافة على كل الوثائق الخاضعة لهذه الضريبة في الإمارات العربية المتحدة تبعاً للقانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ في شأن ضريبة القيمة المضافة وتعديلاته في الإمارات العربية المتحدة.

الفترات المتوفرة

- السنوية، القسط الوحيد ٣، ٥، ٧ أو ١٠ سنوات

تخفيضات على وثائق القسط الوحيد

- وثيقة القسط الوحيد ٣ سنوات = ٢,٨٥ X القسط السنوي (٥% تخفيض)
- وثيقة القسط الوحيد ٥ سنوات = ٤,٥٠ X القسط السنوي (١٠% تخفيض)
- وثيقة القسط الوحيد ٧ سنوات = ٥,٩٥ X القسط السنوي (١٥% تخفيض)
- وثيقة القسط الوحيد ١٠ سنوات = ٨ X القسط السنوي (٢٠% تخفيض)

طرق دفع القسط

- سنوياً
- نصف سنوي، ربع سنوي و شهري حسب الأحكام القائمة

أعباء الاقساط

- نصف سنوي: ١,٠٤ X السنوي / ٢
- ربع سنوي: ١,٠٨ X السنوي / ٤
- شهري: ١,٠٨ X السنوي / ١٢

الاستثناءات

- الانتحار، الحرب، الأعمال الإرهابية، الحالات السابقة للتأمين، الرياضات الخطرة...الخ
- يرجى الاطلاع على شروط و أحكام الوثيقة لمزيد من التفاصيل.
- في حال إقامة المؤمن عليه في أي دولة من الدول الخاضعة للعقوبات*
- * الدول الخاضعة لعقوبات اعتباراً من مايو ٢٠٢١: منطقة القرم، كوبا، إيران، كوريا الشمالية و سوريا (قابلة للتغيير).

الإلغاء

- الوثائق التي تجدد سنوياً قابلة للإلغاء.
- وثائق القسط الوحيد غير قابلة للإلغاء.

Renewability & Expiry

- Renewable up to age 75 years (50% cover between ages of 70-75) Premium remains same.
- Expiration : Policy anniversary following age 75

Single premium policies expire at the end of their respective terms.

Grace Period

- A grace period of sixty (60) days (for annual mode) and thirty (30) days (for semi-annual / quarterly mode) will be granted for the payment of each premium falling due after the first premium, during which time the policy shall be continued in force, unless the policy has been cancelled in accordance with "Cancellation". If loss occurs within the Grace Period, any premium then due and unpaid will be deducted in settlement.
- Grace Period is not applicable for single premium policies.

Reinstatement

Within six (6) months from date of lapsation.

30 - Day Free Look Period

MetLife offers a 30 day free trial period following the issuance date, during which time you may cancel the plan by writing to Customer Service Department at MetLife, P.O.Box 371916, Dubai, U.A.E. You are entitled to a refund of premium. No refund will be made if a claim has already been paid.

Claims

Claims Processing

- Claims are only payable by the Company upon delivery of the policy together with satisfactory proof of:
 - the occurrence of the assured event as stated in the policy specification schedule
 - the age of the insured and
 - the title of the claimant
- Claims must be sent to:

Claims Department - MetLife

P.O. Box 371916, Dubai, UAE
Tel. +971 4 415 4555
Fax. +971 4 415 4445
E-mail: lifeclaims@metlife.ae

التجديد و تاريخ الانتهاء

- قابلة للتجديد حتى سن ٧٥ عاماً (٥٠% تغطية بين الأعمار ٧٠-٧٥) يبقى القسط نفسه.
- الانتهاء: ذكرى تجديد الوثيقة التي تلي سن ٧٥ عاماً تنتهي وثائق القسط الوحيد في نهاية مدتهم المحددة.

فترة الإمهال:

- تعطى مهلة ستين (٦٠) يوماً (على الوثائق السنوية) و ثلاثين (٣٠) يوماً (على الوثائق نصف/ ربع السنوية) لدفع أي من الأقساط التي تستحق بعد القسط الأول و تبقى خلالها الوثيقة سارية المفعول ما لم تفسخ الوثيقة بموجب الفقرة "الإلغاء". أما إذا حصلت الخسارة خلال فترة الإمهال، فإن أي قسط مستحق و غير مدفوع يحسم عند تسوية المبالغ المستحقة.
- إن فترة الإمهال غير مطبقة على وثائق القسط الوحيد

إعادة السريان

خلال ستة (٦) أشهر بعد تاريخ التوقف.

٣٠ يوماً فترة مراجعة مجانية

تقدم متلايف فترة ٣٠ يوماً كتحجربة مجانية تلي تاريخ الإصدار، يمكنك من خلالها أن تلغي البرنامج وذلك بإرسال طلب خطي الى مركز خدمة العملاء في متلايف، ص.ب. ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة. أنت مؤهل للحصول على الأقساط المدفوعة. لن يتم إعادة أي قسط إذا تم بالفعل دفع مطالبة.

المطالبات

إجراء معاملات المطالبات

- لا تكون المطالبات واجبة السداد من قبل الشركة إلا بعد تسلّم الوثيقة، بالإضافة إلى إثبات مقبول لدى الشركة عن:
 - وقوع الحالة التأمينية كما هو مبين في جدول مواصفات الوثيقة؛
 - عمر المؤمن عليه
 - سند ملكية مقدم المطالبة
- يتعين إرسال المطالبات إلى:

قسم المطالبات - متلايف
ص.ب. ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٤ ٤١٥ ٤٥٥٥
فاكس: +٩٧١ ٤ ٤١٥ ٤٤٤٥
البريد الإلكتروني: lifeclaims@metlife.ae

The above are the key features of the product.

Please refer to policy contract for further clarifications and complete coverage conditions / exclusions; in case of discrepancy between the conditions mentioned above and the policy itself, the latter shall supersede.

المنافع الواردة أعلاه هي المواصفات الأساسية للمنتج.

يرجى الإطلاع على عقد الوثيقة لمعرفة المزيد من الأحكام وشروط/ واستثناءات التغطية كاملة؛ وفي حال وجود تعارض بين الشروط الموضحة أعلاه و الوثيقة نفسها، فستطبق شروط وأحكام الوثيقة.